

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Período de sesiones anual  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 4-8 de junio de 2007**

## **INFORMES DEL DIRECTOR EJECUTIVO SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES**

**Tema 10 del programa**

*Para información\**

**S**

Distribución: GENERAL  
**WFP/EB.A/2007/10-C**  
27 abril 2007  
ORIGINAL: INGLÉS

## **AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

\* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

**El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.**

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a los funcionarios del PMA encargados de la coordinación del documento, que se indican a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Director, ODM*:	Sr. T. Due	Tel.: 066513-2008
Jefa, ODMR**:	Sra. J. Pearce	Tel.: 066513-2409

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. C. Panlilio, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

\* ODM: Dirección de Gestión de la Programación.

\*\* ODMR: Grupo sobre Presentación de Informes Operacionales.

---

Entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2006, el Director Ejecutivo autorizó, en virtud de las facultades en él delegadas, 36 aumentos de presupuesto de proyectos aprobados en 29 países. El valor total de los aumentos en concepto de alimentos ascendió a 64.251.055 dólares EE.UU.; y el costo total para el PMA, a 155.691.798 dólares. En las páginas siguientes figuran las cifras presupuestarias detalladas y los motivos de cada uno de los aumentos.

**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto corriente (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía del aumento		
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Alimentos (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<b>ASIA</b>									
Myanmar	10066.2	Asistencia a repatriados y grupos vulnerables en el estado de Rakhine Septentrional y la División de Magwe (zona seca)	7 306 170	11 552 238	7 306 170	11 654 117	0	0	101 879
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Variación de la tasa de transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM).									
Sri Lanka	10067.1	Asistencia a grupos vulnerables para consolidar la paz en las zonas afectadas por el conflicto y el tsunami	29 308 613	47 693 916	30 347 596	50 791 792	21	1 038 983	3 097 876
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Variación de la tasa de los costos conexos. 2) Adición y sustitución de productos.									
Indonesia	10069.1	Asistencia para la recuperación y la rehabilitación nutricional	104 252 128	197 291 764	104 252 128	205 270 431	0	0	7 978 667
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Variación de la tasa de TTAM.									
Pakistán	10504.0	Operación de socorro y recuperación a raíz del terremoto en Asia meridional	38 922 325	67 849 078	39 000 625	67 950 925	180	78 300	101 847



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto corriente (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía del aumento		
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Alimentos (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Adición de productos y aumento de la tasa de TTAM.									
<b>ORIENTE MEDIO, ASIA CENTRAL Y EUROPA ORIENTAL</b>									
Argelia	10172.1	Asistencia a los refugiados del Sáhara Occidental	24 313 767	41 982 999	25 348 854	43 418 054	1 165	1 035 087	1 435 055
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Prórroga de tres meses, adición de productos y aumento de los costos conexos.									
Armenia	10053.1	Asistencia de socorro y recuperación para grupos vulnerables	8 274 163	13 158 064	8 274 163	13 412 976	0	0	254 912
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Prórroga. 2) Aumento de los costos conexos.									
Territorio palestino ocupado	10387.0	Operación prolongada de socorro a palestinos no refugiados	50 863 625	82 711 422	65 297 989	102 957 391	41 373	14 434 364	20 245 969
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Aumento de la canasta de alimentos necesaria para un mayor número de beneficiarios.									
Yemen	10232.0	Asistencia alimentaria a los refugiados	1 752 631	3 042 182	2 225 402	3 571 045	1 227	472 771	528 862
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Prórroga de 12 meses, adición de productos y aumento de los costos conexos.									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto corriente (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía del aumento		
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Alimentos (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<b>AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE</b>									
Región de América Central	10212.0	Asistencia alimentaria a las personas afectadas por crisis y para la recuperación de medios de subsistencia	28 173 140	57 960 027	28 598 300	59 600 013	84	425 160	1 639 986
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Adición de productos. 2) Variación de la tasa de TTAM.									
Colombia	10366.0	Asistencia a personas desplazadas por la violencia en Colombia	24 716 249	41 112 406	35 262 861	58 129 945	20 914	10 546 612	17 017 539
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Prórroga de un año, con adición de productos, a fin de contar con el tiempo suficiente para negociar y diseñar una operación futura del PMA									
<b>ÁFRICA ORIENTAL Y CENTRAL</b>									
Etiopía	10127.1	Ayuda alimentaria a refugiados somalíes, sudaneses y eritreos	12 235 903	27 348 587	12 235 903	27 490 764	0	0	142 177
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Variación de la tasa de TTAM.									
Etiopía	10362.0	Actividades en pro de la protección y la promoción de los medios de subsistencia	377 490 838	781 987 048	377 490 838	783 763 137	0	0	1 776 089



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto corriente (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía del aumento		
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Alimentos (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Variación de la tasa de TTAM.									
Polo regional de los Grandes Lagos.	10062.2	Ayuda alimentaria para el socorro y la recuperación en la región de los Grandes Lagos	151 414 242	354 781 844	151 995 613	366 535 219	161	581 371	11 753 376
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Adición de productos para absorber una transferencia de recursos desde un proyecto cerrado. 2) Variación de la tasa de TTAM.									
Kenya	10258.1	Asistencia alimentaria a refugiados somalíes y sudaneses	36 002 414	72 173 999	36 002 414	73 912 364	0	0	1 738 364
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Variación de la tasa de TTAM.									
Tanzanía, República Unida de	10529.0	Asistencia para los refugiados en los campamentos y los hogares vulnerables de la población de acogida en el noroeste de Tanzanía	25 044 101	60 200 625	25 044 101	63 100 887	0	0	2 900 262
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Variación de la tasa de TTAM.									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto corriente (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía del aumento		
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Alimentos (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Uganda	10121.1	Asistencia alimentaria selectiva para el socorro y la recuperación de refugiados, personas desplazadas y grupos vulnerables en Uganda	118 748 425	267 147 166	134 501 999	296 823 184	64 551	15 753 575	29 676 018
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Aumento de los productos y de los costos conexos debido al aumento, en lugar de la disminución prevista, del número de beneficiarios a consecuencia de la continua inseguridad									
<b>ÁFRICA OCCIDENTAL</b>									
República Centro-africana	10189.1	Asistencia a la población afectada por conflictos armados en la República Centroafricana	5 492 509	16 334 268	6 491 795	19 728 573	3 705	999 286	3 394 305
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Adición de productos y aumento de los costos conexos debido al aumento del número de beneficiarios, a consecuencia de la continua inseguridad									
Chad	10510.0	Asistencia a los refugiados de la República Centroafricana en el sur del Sudán	2 680 913	7 499 878	3 149 413	8 563 538	1 299	468 500	1 063 660
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Adición de productos y aumento de los costos conexos.									
2) Adición de productos para absorber una transferencia de recursos desde un proyecto cerrado y aumento de la tasa de TTAM.									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto corriente (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía del aumento		
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Alimentos (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Congo, República Democrática del	10288.0	Asistencia en favor de las poblaciones afectadas por los conflictos armados	86 941 466	251 519 243	86 941 466	253 357 805	0	0	1 838 562
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Variación de la tasa de TTAM.									
Congo, República del	10312.0	Asistencia a las personas afectadas por los conflictos	6 715 377	16 594 369	6 735 877	16 636 671	71	20 500	42 302
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Prórroga de tres meses, adición de productos y aumento de los costos conexos.									
Guinea-Bissau	10148.2	Socorro y rehabilitación con posterioridad al conflicto	5 081 270	12 161 610	5 968 355	14 638 290	3 121	887 085	2 476 680
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Aumento de los productos y de los costos conexos.									
Mauritania	10359.0	Fortalecimiento de los medios de supervivencia de las poblaciones afectadas por la sequía	13 788 252	40 624 369	15 843 112	44 687 721	4 710	2 054 860	4 063 352
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Adición de productos.									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto corriente (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía del aumento		
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Alimentos (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Níger	10509.0	Fortalecimiento de los medios de subsistencia de las poblaciones vulnerables y ayuda selectiva para niños malnutridos	14 476 842	37 333 350	20 058 495	49 193 649	14 353	5 581 654	11 860 298
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Adición de aceite a la canasta de alimentos. 2) Adición de productos y aumento de los costos conexos.									
Despacho Regional para África Occidental	10064.3	Transición posterior al conflicto en la región costera del África occidental	62 200 045	161 682 070	63 070 817	164 647 637	2 605	870 772	2 965 567
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Prórroga de seis meses, adición de productos y aumento de los costos conexos. 2) Aumento de los costos de apoyo directo.									
Despacho Regional para África Occidental	10372.0	Intervención ante la crisis en Côte d'Ivoire y sus repercusiones regionales en Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Ghana y Malí	20 835 577	50 101 055	28 869 844	69 630 413	23 843	8 034 267	19 529 358
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Prórroga de seis meses, adición de productos y aumento de los costos conexos.									



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto corriente (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía del aumento		
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Alimentos (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<b>ÁFRICA MERIDIONAL</b>									
Angola	10433.0	Ayuda alimentaria para la educación y la salud destinada a las comunidades afectadas por el conflicto en Angola	28 995 737	89 818 147	28 995 737	90 008 957	0	0	190 810
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Aumento de la tasa de TTAM.									
Despacho Regional para África Meridional	10310.0	Asistencia a poblaciones del África meridional vulnerables a la inseguridad alimentaria y el impacto del SIDA	295 134 148	637 232 606	295 134 148	643 943 333	0	0	6 710 727
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Aumento de la tasa de TTAM.									
Despacho Regional para África Meridional	10310.0	Asistencia a poblaciones del África meridional vulnerables a la inseguridad alimentaria y el impacto del SIDA	330 225 436	731 781 516	331 130 842	732 877 180	707	905 406	1 095 664
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Adición de productos.									
Zambia	10071.2	Asistencia alimentaria a los refugiados de Angola y la República Democrática del Congo	8 581 383	18 078 963	8 643 883	18 150 597	12	62 500	71 634



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto corriente (dólares EE.UU.)		Revisión autorizada (dólares EE.UU.)		Cuantía del aumento		
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Alimentos (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<u>Motivo de la revisión</u>									
1) Adición de productos para absorber una transferencia de recursos desde un proyecto cerrado.									
<b>El costo total de los aumentos de presupuesto arriba indicados es el siguiente:</b>									
<b>COSTO DE LOS ALIMENTOS (en dólares):</b>			<b>64 251 055</b>						
<b>COSTO TOTAL PARA EL PMA (en dólares):</b>			<b>155 691 798</b>						



